



Distr.
GENERAL

A/53/485/Add.5
28 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия
Пункт 113 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тамам СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблеи по пункту 113 повестки дня приведены в докладах Комитета, содержащихся в документах A/53/485 и Add.1-4.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение вопроса о Восточном Тиморе на своем 64-м заседании 25 июня 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, содержатся в соответствующем кратком отчете (A/C.5/53/SR.64).
3. Помимо документов, перечисленных в документах A/53/485 и Add.2-4, Комитету был представлен доклад Генерального секретаря по вопросу о Восточном Тиморе (A/C.5/53/63) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/7/Add.14).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ, ПРЕДЛОЖЕННОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

4. На 64-м заседании 25 июня Председатель представил проект резолюции по вопросу о Восточном Тиморе (A/C.5/53/L.76).
5. На том же заседании Комитет принял этот проект резолюции без голосования (см. пункт 7).

6. После принятия проекта резолюции с заявлениями с разъяснением позиции выступили представители Германии (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, и Болгарии, Чешской Республики, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Кипра, Исландии, Лихтенштейна, Мальты и Норвегии), Кубы, Канады, Алжира, Республики Корея и Мексики (см. A/C.5/53/SR.64).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

ВОПРОС О ВОСТОЧНОМ ТИМОРЕ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам².

ссылаясь на свое решение 53/472 от 25 мая 1999 года, в котором она уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму до 35 млн. долл. США из всех источников средств для покрытия первоначальных расходов на деятельность Организации Объединенных Наций, связанную с Восточным Тимором,

1. отмечает, что объем бюджета, предложенного Генеральным секретарем, составляет 52 531 100 долл. США брутто;

2. вновь заявляет, что члены Организации несут ее расходы по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей;

3. отмечает, что объем взносов, поступивших к настоящему времени в Целевой фонд для урегулирования вопроса о Восточном Тиморе, составляет 21 731 700 долл. США и что возможно поступление дополнительных взносов;

4. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с финансовыми положениями, правилами, процедурами и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей в отношении таких взносов;

5. выражает свою признательность всем тем государствам-членам, которые внесли добровольные взносы на финансирование Миссии;

¹ A/C.5/53/63.

² A/53/7/Add.14.

6. постановляет ассигновать на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе сумму в размере 52 531 100 долл. США и просит Генерального секретаря учредить специальный счет для этой Миссии;

7. постановляет, что сумма, подлежащая начислению в виде взносов, будет определена после рассмотрения доклада, который Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии, и с учетом объема полученных добровольных взносов;

8. постановляет, что те начисляемые в виде взносов суммы, которые потребуются, будут пропорционально распределены между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А-С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 53/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1999 год, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года.
